

Слава Ісусу Христу! - Слава на віки!

17 червня 2012 – Неділя 2-га по Зісланні Святого Духа – День Батька – Глас 1
June 17, 2012 – 2nd Sunday after Pentecost – Father's Day – Tone 1

9:30AM За Парафіян та жертводавців

Понеділок, 18 червня

8:00AM † Стефан Яциняк (ж. Ольга Шиш)

Вівторок, 19 червня

8:00AM † Володимир Шеремета (ж. син Тарас Шеремета)

Середа, 20 червня

8:00AM † Родина Геріла (Фундація)

Четвер, 21 червня

8:00AM † Михайло Рудик і Петро Болдижар (Ю.О.Резніков)

П'ятниця, 22 червня

8:00AM † Володимир Андрух (ж. Ольга Шиш)

Субота, 23 червня

8:00AM † Родина Геріла (Фундація)

Неділя, 24 червня – Неділя 3-тя по Зісланні Св. Духа

9:30AM За Парафіян та жертводавців

For Parishioners & Benefactors

Monday, June 18, 2012

† Steven Yacyniak (Olga Szysz)

Tuesday, June 19, 2012

† Volodymyr Sheremeta (son Taras Sheremeta)

Wednesday, June 20, 2012

† Geryla Family (Foundation)

Thursday, June 21, 2012

† Mykhaylo Rudyk & Petro Boldezhar (Reznikov)

Friday, June 22, 2012

† Wolodymyr Andruch (Olga Szysz)

Saturday, June 23, 2012

† Geryla Family (Foundation)

Sunday, June 24 – 3rd Sun. after Pentecost

For Parishioners & Benefactors

Тропар: Хоч камінь запечатали юдеї * і воїни стерегли пречисте тіло Твоє, * воскрес Ти, тридневний Спасе, * даруючи світові життя. * Ради цього сили небесні взивали до Тебе, Життєдавче: * Слава воскресенню Твоєму, Христе, * слава царству Твоєму, * слава промислові Твоєму, * єдиний Чоловіколюбчець.

Кондак: Воскрес Ти як Бог із гробу у славі * і світ із собою воскресив, * і людське єство як Бога оспівує Тебе, * і смерть щезла. * Адам же ликує, Владико, * і Єва нині, від узів ізбавляючись, радується, взиваючи: * Ти, Христе, той, хто всім подає воскресення.

Богородичний: Коли Гавриїл звіщав Тобі, Діво: Радуйся, * – з голосом воплочувався Владика всіх * у Тобі, святім кивоті, * як рік праведний Давид: * Явилася Ти ширша небес, * що поносила Створителя твого. * Слава тому, що вселився в Тебе, * слава тому, що пройшов із Тебе, * слава тому, що висвободив нас різдвом твоїм.

Прокімен: Будь, Господи, милість твоя на нас, бо уповали ми на Тебе (Пс. 32,22).

Стих: Радуйтеся, праведні, у Господі, правим належить похвала (Пс. 32,1).

Алилуя: Бог, що дає відплату мені і покоров народи мені (Пс. 17,48).

Стих: Ти, що величаєш спасення царя і твориш милість помазаникові своєму Давидові і сімені його до віку (Пс. 17,51).

Причасний: Хваліте Господа з небес, хваліте його в вишніх (Пс. 148,1). Алилуя, *трічі*.

Glory to Jesus Christ! - Glory forever!

БАЖАЄМО БОЖОГО БЛАГОСЛОВЕННЯ УСІМ БАТЬКАМ З НАГОДИ ДНЯ БАТЬКА!

“Стати батьком є легко, але справді бути ним може бути дуже важко!”

“Becoming a father is easy, but to really be one can be very hard.”

GOD BLESS OUR DEAR FATHERS ON THIS SPECIAL DAY!

ВІТАЄМО ВСІХ ПАРАФІЯН ТА ГОСТЕЙ! Ласкаво просимо Вас до Церковної залі після св. Літургії на каву і солодке та поспілкуватися з друзями.

Курс Релігійної Освіти – Наступна зустріч буде в середу, 20-го червня о год. 6-й веч.

Святкування нашого парафіяльного Празника Пресвятої Тройці відбудеться в **наступну неділю, 24 червня** після св. Літургії. Планується святковий обід і мистецька програма. Квитки можна закупити при вході. Всі запрошені!

Літній розклад Богослужень почнеться в неділю, 1 липня, тобто за 2 тижні від сьогодні. Відправлятимуться дві св. Літургії кожної неділі – о 8:30 і 10:00 год.

СТАНЬТЕ ЧЛЕНАМИ нашої парафіяльної родини. Офіційно зареєструйтеся! За детальною інформацією звертайтеся до о. Пароха або до мужів довір'я.

Молитва за релігійну свободу

Боже, Творче наш, за Твоїм провидінням ми отримали право на життя, свободу і прагнення радості. Ти прикликав нас як Свій народ і дав нам право й обов'язок прославляти Тебе, єдиного істинного Бога, і Твого Сина, Ісуса Христа. Силою і діянням Твого Святого Духа, Ти закликаєш нас жити нашою вірою в цьому світі, нести світло й спасаючу правду Євангелія в кожен куточок суспільства.

Ми просимо Тебе, благослови нас в нашій пильності до дару релігійної свободи. Дай силу нашим думкам та серцям з готовністю захищати наші свободи, коли вони в небезпеці; дай нам сміливість піднімати наші голоси на захист прав нашої Церкви і свободи совісті всіх людей віри.

Молимо Тебе, Небесний Отче, даруй чисті та з'єднані голоси всім Твоїм синам і донькам, зібраним в Твоїй Церкві у цей вирішальний час в історії нашої держави, щоб з кожним витриманим випробуванням, з кожною подоланою небезпекою - заради наших дітей та онуків, всіх, хто прийде після нас - ця славна країна назавжди залишалася «єдиним народом підвладним Богові, неподільним, зі свободою та справедливістю для всіх».

Бо Ти добрий еси, о Боже наш, Ти любиш людство, а ми славу возсилаємо Тобі, Отцю, і Сину, і Святому Духові, нині і повсякчас, і на віки вічні. Амінь.

ETERNAL SANCTUARY LAMP is offered in loving memory of †Irene Teluk, †Ivan Teluk and †Eugene Teluk.

WELCOME PARISHIONERS AND GUESTS! Please join us for coffee and sweets in our Church undercroft after Holy Liturgy!

RELIGIOUS EDUCATION CLASS – meets Wednesday, June 20th at 6:00PM. New “students” are welcome to join in any class meeting!

PARISH FEASTDAY “PRAZNYK” will be celebrated **next Sunday, June 24th**. Our dancers will be entertaining during a delicious luncheon after the Divine Liturgy in the Church undercroft. Please plan to attend!

THE SUMMER LITURGY SCHEDULE is set to begin in two weeks – on July 1st. Two Divine Liturgies will be celebrated on Sundays – at 8:30 and 10:00.

VIEW THIS (and past) Bulletins, plus much more, on our Parish web-site: WWW.HOLYTRINITYNY.ORG

VISITORS AND GUESTS – Be part of our growing parish family – register to become parishioners! Contact Fr. Ivan or our trustees.

Financial Recap – June 10, 2012

Parishioners (06-10-12)	\$ 287.00
Parishioners - other days	12.00
Guests (06-10-12)	120.00
Poor	1.00
Lights (Candles)	50.00
Coffee	40.00
Father's Day	229.00
Church Donations	100.00
Wedding Donations	200.00
Donations IMO †I.Teluk	200.00
F/D Pentecost Monday	15.00
Varenyky	40.00

Total Contributions: \$1,294.00

ДЯКУЄМО ЗА ВАШУ ЖЕРТВЕННІСТЬ!

Prepared by Maria Ougrin,
Financial Secretary